TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH SƠN** **TỈNH PHÚ THỌ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự do - Hạnh Phúc**
Số: 11 /2020/QĐST - DS	*Thanh Sơn, ngày 17 tháng 7 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC Đ□ ƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 7 năm 2020 về việc các đ- ơng sự đã thoả thuận đ- ợc với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 27/2020/TLST- DS ngày 19 tháng 6 năm 2020.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đ- ơng sự đ- ợc ghi nhận trong biên bản hòa giải thành ngày 10 tháng 7 năm 2020 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đ- ơng sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đ- ơng sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đ- ơng sự:

Nguyên đơn: **Bà Trần Thị Hải Y** – Sinh năm 1971

Địa chỉ: Khu 10, xã Hoàng Xá, huyện Thanh Thủy, tỉnh Phú Thọ

Bị đơn: Chị Đinh Thị Kim Ng – Sinh năm 1990

Địa chỉ: Xóm Mới, xã Tất Thắng, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ.

2. Sự thoả thuận của các đ- ơng sự cụ thể nh- sau:

Nguyên đơn bà Trần Thị Hải Y và bị đơn chị Đinh Thị Kim Ng thống nhất xác nhận:

Ngày 18/10/2019 chị Đinh Thị Kim Ng có vay của bà Trần Thị Hải Y số tiền là 320.000.000đồng (Ba trăm hai mươi triệu đồng)

Ngày 30/12/2019 chị Đinh Thị Kim Ng có vay của bà Trần Thị Hải Y số tiền là 60.000.000đồng (Sáu mươi triệu đồng)

Ngày 31/12/2019 chị Đinh Thị Kim Ng có vay của bà Trần Thị Hải Y số tiền là 60.000.000đồng (Sáu mươi triệu đồng)

Tổng cộng chị Đinh Thị Kim Ng còn nợ bà Trần Thị Hải Y số tiền nợ gốc là 440.000.000đồng (Bốn trăm bốn mươi triệu đồng).

Nay hai bên tự nguyện thỏa thuận: Chị Đinh Thị Kim Ng có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ gốc là 440.000.000đồng (Bốn trăm bốn mươi triệu đồng) cho bà Trần Thị Hải Y. Bà Trần Thị Hải Y tự nguyện không tính lãi. Thời hạn trả nợ cuối cùng là ngày 10/8/2020.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn

phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ Luật Dân sự năm 2015.

Về án phí:

Bà Trần Thị Hải Y và chị Đinh Thị Kim Ng mỗi bên phải nộp một nửa tiền án phí dân sự sơ thẩm là 5.400.000đồng (Năm triệu bốn trăm nghìn đồng). Xác nhận bà Yến đã nộp 10.800.000đồng (Mười triệu tám trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm theo Biên lai thu số AA/2020/0003164 ngày 19/6/2020 của Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Thanh Sơn. Trả lại cho bà Y 5.400.000đồng (Năm triệu bốn trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi đ- ợc ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trong tr- ờng hợp quyết định đ- ợc thi hành theo quy định tại Điều 2 - Luật thi hành án dân sự thì ng- ời đ- ợc thi hành án dân sự, ng- ời phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c- ỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7, và 9 - Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án đ- ợc thực hiện theo quy định tại điều 30 - Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *Các đương sự*
- *VKS tỉnh + huyện*
- *Chi cục THADS huyện*
- *L- u HSVA*

Thẩm phán

Đã ký

Nguyễn Khắc Vĩnh